

みんなでつくってあそぼう！／

# わたちゃんの

# ダンボールししまいワークショップ

日本の昔の芸能「ししまい」をつくってあそびます！

- Vamos criar e brincar juntos! "Shishimai", uma arte tradicional japonesa!
- Cùng nhau làm và chơi Shishimai - nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản!

Vamos criar e brincar juntos!

Oficina de "Shishimai" de Papelão com Wata-chan

Cùng nhau tạo ra và vui chơi nào!

Workshop làm Shishimai (con lân) bằng thùng carton của Wata-chan



おし 教える人：わたちゃん

(後藤渉さん)

Professor: Wata-chan (Wataru Gotō)

Giảng viên: Wata-chan (Wataru Gotō)



すいようび

しゅくじつ

2026. 2/11 (水祝)

MAP



ひ 日にち

10:00~11:45

ばしょ 場所

いな ぶんか かいがん いなし にしまち  
伊那文化会館 (伊那市 西町 5776)

りょうきん 料金

¥0 (おかねはかかりません)。15人まで。

ふく 服

よごれても いい服 (絵の具をつかいます)

たいしよう 対象

がいこく さいいじょう  
外国にルーツがある こども。2才以上。

さい いか おや き  
(12才以下の こどもは 親も 来てください)



Data: 11 de fevereiro de 2026 (quarta, feriado)

Hora: 10:00-11:45

Lugar: Centro Cultural de Ina  
— 5776 Nishimachi, Ina

Preço: ¥0 (grátis). Máximo 15

Roupas: Venha com roupa que pode sujar  
(vamos usar tinta).

Para quem: Crianças com origem em outro país  
(a partir de 2 anos).

\* Crianças até 12 anos precisam vir com pai,  
mãe ou responsável.



Ngày: 11/02/2026 (Thứ Tư, ngày lễ)

Giờ: 10:00-11:45

Địa điểm: Trung tâm Văn hóa Ina  
— 5776 Nishimachi, Ina

Phí: ¥0 (miễn phí). Tối đa 15

Quần áo: Quần áo mà bạn không ngại bị  
bẩn (vì dùng màu vẽ).

Đối tượng: Trẻ em nước ngoài  
(từ 2 tuổi trở lên).

\* Trẻ dưới 12 tuổi cần đi cùng bố, mẹ  
hoặc người giám hộ.

さんか 参加する: QR コードから もう こ 申し込み してください →

• Como participar: Inscreva-se no formulário online →

• Đăng ký: Đăng ký bằng mẫu đơn online →



いなぶんかかいがん  
伊那文化会館では おんがくや アートの イベントを たくさん やっています。しかし、外国にルーツの  
ある みなさんには なかなか 来てもらえていません。このイベントは、外国にルーツのある みなさんに、  
伊那文化会館に 来てもらって、日本文化の「ししまい」を 体験してもらいたいので はじめました。

